



SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS ★ AL SERVICIO DE LOS CIUDADANOS DE IDAHO

# LARRY CRAIG

[HTTP://CRAIG.SENATE.GOV/ESPANOL/](http://craig.senate.gov/espagnol/)

COMUNICADO DE PRENSA

OPINIÓN

Iris Amador (202) 224 -1011

13 de febrero del 2006

## **Escalar al éxito**

*Por el senador Larry Craig*

En cuestión de meses, se cumplirá el cuarto aniversario del inicio de las operaciones en Irak. Cuando reflexiono en esto, me asombro de lo rápido que ha pasado el tiempo. Al igual que la mayoría de los estadounidenses, me encuentro deseando que el conflicto hubiera ya terminado, y que todos nuestros soldados estuvieran a salvo en sus hogares, junto a sus seres queridos.

Pero eso no quiere decir que he dejado de creer en nuestra misión. Nunca esperé que fuera fácil. Voté a favor de tomar acciones militares en Irak consciente de la posibilidad muy real de que se perdieran vidas y de que familias fueran alteradas para siempre. No fue un voto que emití con facilidad, ni a la ligera, sino con un gran sentido de responsabilidad ante medidas que, aunque dolorosas, beneficiarían a los estadounidenses a largo plazo.

Es importante que recordemos que a pesar de que la situación en Irak es difícil, no está perdida. El camino al éxito puede que no sea totalmente claro en este momento, pero la ruta al fracaso y al caos es muy clara. Un retiro prematuro es la ruta más segura para condenar ese país al fracaso.

La mayoría de los expertos están de acuerdo que un retiro apresurado minaría el frágil gobierno de Irak, desestabilizaría el país y fomentaría una limpieza étnica en una escala inimaginable. Se crearía un vacío y otras naciones como Irán, Arabia Saudita y Turquía se sentirían llamadas a intervenir para prevenir el genocidio de shiitas, sunis y kurdos.

Si perciben que Estados Unidos se está cansando de la lucha, los musulmanes radicales aprovecharían la oportunidad, intensificando sus ataques.

Henry Kissinger, quien fuera secretario de Estado hace varios años, testificó ante el Comité de Relaciones Exteriores recientemente y le recordó al Congreso que la lucha no es entre dos países: “Cualquier fortalecimiento de la confianza de los fundamentalistas amenaza a los estados de la región, así como a otros con significativas poblaciones de musulmanes desde Indonesia e India, hasta Europa occidental”.

A estas alturas, retirarse no es una opción. Pero el pueblo también le ha dejado saber al presidente Bush que las cosas no pueden seguir igual en Irak. No podemos seguir sacrificando vidas allá, y no ver progresos.

La mejor opción entonces es lo que ha propuesto el presidente: Reforzar las tropas en Irak con más de 20,000 soldados. Con este apoyo, el nuevo comandante, el general David Petraeus, tendrá suficientes elementos para implementar con eficacia la técnica que ha traído paz a otras ciudades y regiones de Irak. Petraeus es un experto en contra insurgencia; me he reunido con él en varias ocasiones. Confío en que puede completar esta misión, porque ha demostrado que puede en muchas ocasiones anteriores.

El alto militar se merece una oportunidad de demostrar lo que es capaz de hacer a mayor escala. Si quienes lo dudan en el Congreso, y aprueban resoluciones condenando nuestra misión en Irak, o retiran el financiamiento a las tropas, Petraeus no tendrá esa oportunidad, y habremos traicionado a nuestros sobresalientes soldados.

Son ellos quienes están en medio de este estira y encoge político. El líder de la mayoría, el senador Harry Reid, no quiere permitir que se lleven a votación varias resoluciones referentes a Irak. Porque sabe que algunas serán aprobadas, Reid obstaculiza resoluciones que no condenan la medida, ni recortan el financiamiento a nuestras tropas. No se puede jugar con nuestras tropas y desmoralizarlas así.

Ese debate es innecesario. ¿Nos quedaremos el suficiente tiempo para completar la misión y asegurar el futuro? El mundo observa para ver si el Occidente se cansará de defenderse ante los ataques de fundamentalistas radicales. Tenemos los medios para seguir adelante, y debemos hacerlo.

**NOTA:** Esta opinión está disponible en inglés, en el siguiente enlace:  
<http://craig.senate.gov/releases/ed020807a.cfm>.